

真空隔热吸管杯

THERMOS

使用说明书

产品编号: FKB用

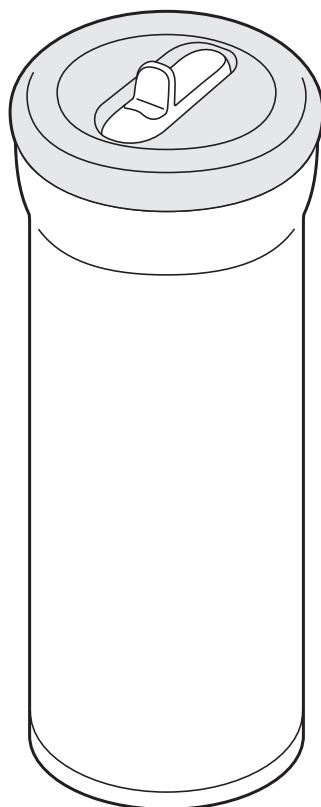
感谢您购买膳魔师真空隔热吸管杯。
本书对本产品的使用方法进行更为详细的介绍。

家庭用

保冷专用

使用前

- 请确认各零件是否齐全。
- 请充分清洗各零件。



目录

使用前

- | | |
|-----|--------|
| P.1 | 各部分的名称 |
| P.2 | 安全注意事项 |
| P.5 | 使用须知 |

使用方法

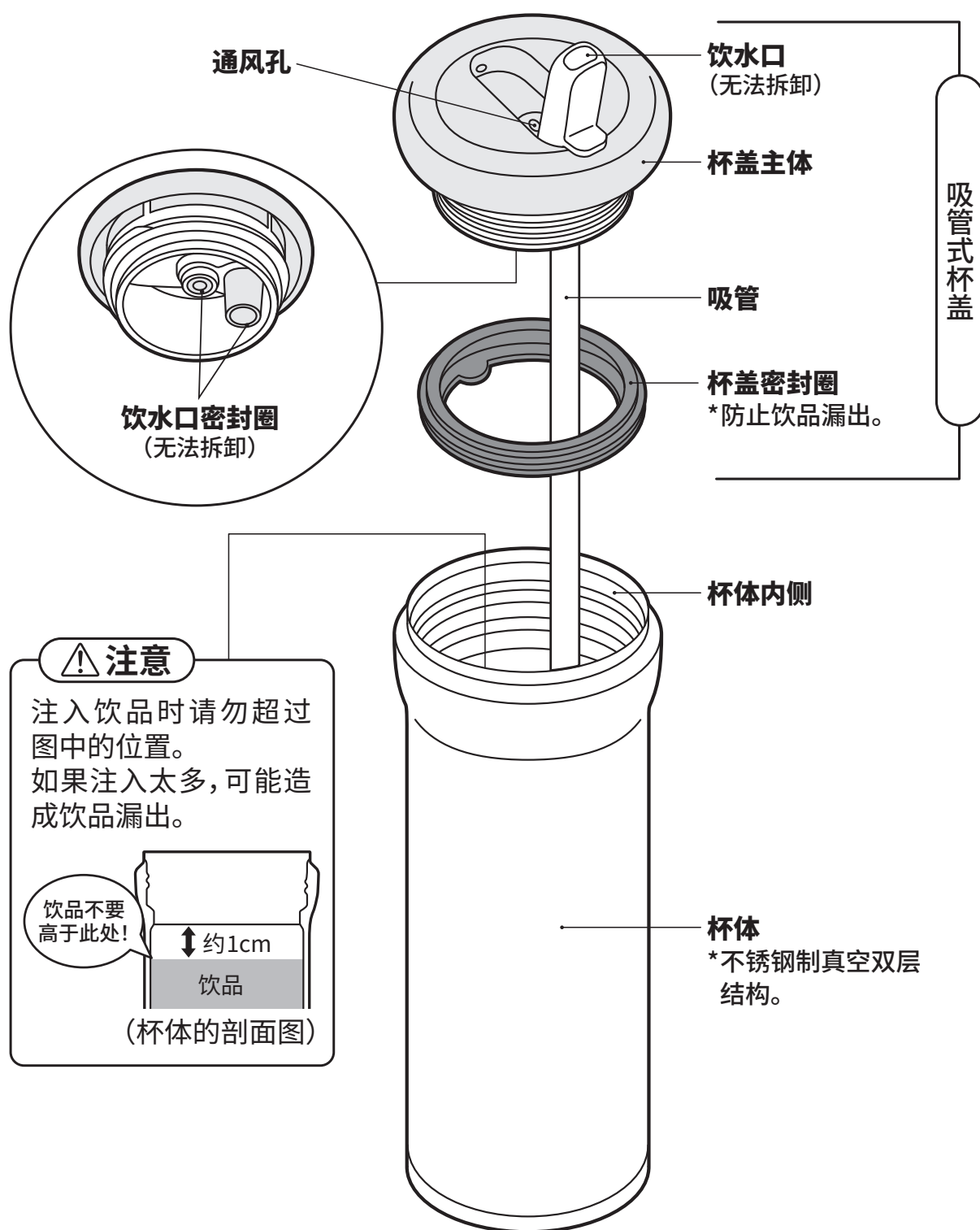
- | | |
|-----|------|
| P.6 | 使用方法 |
| P.8 | 清洁 |

遇到问题时

- | | |
|------|----------------|
| P.11 | 这种情况下 |
| P.12 | 替换用零件(另售)的购买方法 |

各部分的名称

使用前，请确认各零件是否齐全。



使用前请在吸管式杯盖上正确安装专用的杯盖密封圈和吸管。

* 以免饮品漏出。

安全注意事项

使用前请仔细阅读并务必遵守。

各种标志的含义

■ 为了正确使用本产品，本书中使用以下标志对不当使用可能会导致的危险及损害程度进行分类。

 警告	表示可能会造成死亡或重伤的内容。	 注意	表示可能会造成轻伤或财产损失的内容。
---------------------------------------------------------------------------------------------	------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------

■ 关于图形符号

 禁止	表示不得进行的内容。	 务必进行	表示必须遵守的内容。
---------------------------------------------------------------------------------------------	------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	------------

警告



禁止

请勿放在婴幼儿能接触到的地方。

注意不要让婴幼儿摆弄玩耍。

- * 以免误吞微小零件造成窒息。
- 同时以免造成伤害或弄脏衣物。



禁止

请勿装入热饮。

- * 以免热饮直接进入口内，造成烫伤。
- * 以免内压升高导致吸管式杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成烫伤、受伤或弄脏衣物。



注意



禁止

本产品仅可盛装饮品，请勿用于其他用途。

- * 以免造成伤害等意外。



禁止

请勿在抬起饮水口的状态下倾斜或倒置杯体。

- * 以免饮品从饮水口或通风孔流出并弄脏衣物。



禁止

喝饮品时请勿过度倾斜或横置杯体。

- * 以免饮品从饮水口或通风孔流出并弄脏衣物。



务必进行

喝完饮品后请将饮水口切实按回原位。(P.7 ⑤)

- * 以免饮品从饮水口或通风孔流出并弄脏衣物。



务必进行

请务必安装本产品专用的零件。

- * 以免饮品漏出并弄脏衣物。

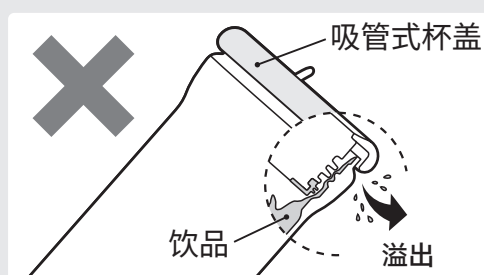
安全注意事项

! 请在吸管式杯盖上正确安装专用的杯盖密封圈和吸管。
务必进行 (P.9)
* 以免饮品漏出并弄脏衣物。

⊘ 请勿靠近电暖炉或燃气炉等火源。
禁止 * 以免造成烫伤。同时以免零件变形,造成饮品漏出并弄脏衣物。

⊘ 请勿在抬起饮水口的状态下携带外出。
禁止 * 以免杯体倾斜或倒置,造成饮品从饮水口或通风孔流出并弄脏衣物。

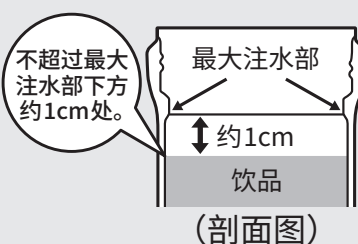
⊘ 关闭吸管式杯盖时,请勿倾斜或摇晃杯体。(P.6 ③)
禁止 * 以免饮品溢出。同时以免饮品漏出并弄脏衣物。



! 大的冰块请敲成小块后放入,切勿强行塞入。
务必进行 * 以免杯体内侧的最大注水部处变形,造成饮品漏出并弄脏衣物。

! 请切实关紧吸管式杯盖。(P.6 ③)
务必进行 * 以免饮品漏出并弄脏衣物。

! 饮品注入量应不超过图中指定的位置。
务必进行 * 如果注入太多,在关闭吸管式杯盖时饮品可能会溢出。此外,还有可能在使用过程中发生饮品漏出并弄脏衣物。



清洁时,请务必遵守以下事项:

⊘ 请勿煮沸。(杯盖密封圈除外)
禁止 * 以免高温导致零件变形,造成饮品漏出并弄脏衣物。

⊘ 请勿使用洗碗机、烘碗机。(杯盖密封圈除外)
禁止 * 以免高温导致零件变形,造成饮品漏出并弄脏衣物。

安全注意事项



禁止

请勿令本产品受到强烈冲击，例如摔落、碰撞等。

* 以免受伤或者饮品漏出并弄脏衣物。同时以免造成保冷效果不良或吸管式杯盖故障。



禁止

请勿放入微波炉中加热。

* 以免金属部分产生火花，造成微波炉故障。

* 以免高温导致零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请绝对不要进行改造、拆解、修理。

* 以免造成故障或事故。

请绝对不要装入以下食物：



禁止

干冰、碳酸饮料

* 以免内压升高导致吸管式杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成受伤或弄脏衣物。



禁止

牛奶、乳饮料、果汁等容易腐坏的饮品

* 以免饮品腐坏或变质。如果长时间放置，会由于腐坏等原因产生气体，致使内压升高而导致吸管式杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成受伤或弄脏衣物。



禁止

茶叶、果肉

* 以免堵塞空隙等，导致饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请勿在装有饮品的状态下长时间放置。

* 以免饮品腐坏或变质。同时以免由于腐坏等原因产生气体，致使内压升高而导致吸管式杯盖打不开、弹开，或者饮品喷出等，造成受伤或弄脏衣物。



禁止

请勿在抬起饮水口的状态下安装或拆卸吸管式杯盖。

* 以免发生变形或破损而导致饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

如果真空双层结构的内部（真空层）有水声，请勿使用。

* 如果真空层的水渗漏到杯体内侧，一旦饮用可能会造成身体不适。



安全注意事项



请尽快喝完饮品。

务必进行 * 以免饮品腐坏或变质。



放入包袋中时，请注意避免饮水口在包袋内打开。

务必进行 * 以免饮品漏出并弄脏衣物。



往杯体中注入饮品时，请注意不要翻倒。

务必进行 * 以免饮品洒出并弄脏衣物。

使用须知

请勿注入味噌汤、西餐汤等盐分较多的汤品。

* 杯体内侧为不锈钢材质，可能会因盐分造成其生锈或保冷效果不良。

使用后，请立即清洗干净，并充分干燥。在外出时等无法充分清洁的情况下，也请在使用后立即用水仔细冲洗杯体内侧。

* 以免造成生锈或保冷效果不良。

因产品结构特性，在湿度较高时，吸管式杯盖可能会附着水滴（结露），敬请注意。

放入包袋中时，请将本产品直立放置，以免饮品万一漏出。

如果保冷性能下降，请勿使用。

携带外出前，请将产品倒置，确认饮品没有漏出。

* 万一饮品漏出，请确认P.11“这种情况下”中的项目。

如果由于强烈震动、杯体内部的温度或压力变化等导致杯体内侧的空气膨胀、压力升高，在打开上盖时饮品可能会从通风孔或饮水口的前端喷出，敬请注意。

请勿放入冰箱中。

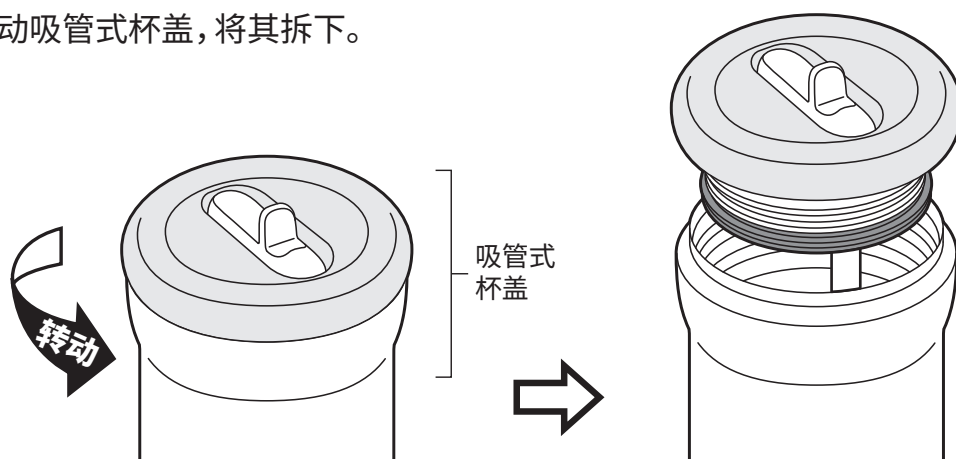
* 以免造成破损或保冷效果不良。

使用方法

使用前请充分清洗各零件。

① 拆下吸管式杯盖

朝箭头方向转动吸管式杯盖，将其拆下。



使用前

- 请充分清洗吸管式杯盖和杯体内侧。(☞ P.8)
- 请确认是否已正确安装杯盖密封圈和吸管。(☞ P.9)

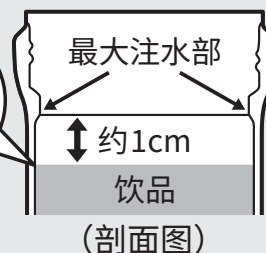
② 注入饮品

饮品注入量应不超过图中指定的位置。
如果注入太多，在关闭吸管式杯盖时饮品可能会溢出。

小提示 在杯体中加入少量冷水，
预冷1分钟左右，保冷效果
会更好。

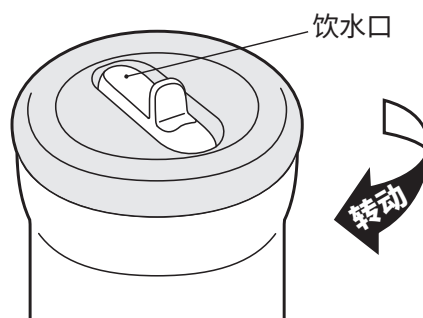
⚠ 注意

不超过最大
注水部下方
约1cm处。



③ 关闭吸管式杯盖

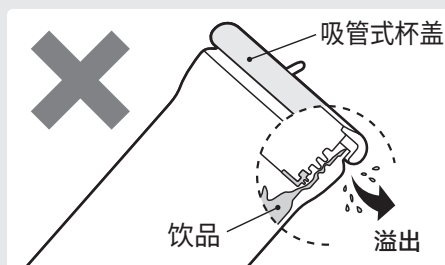
在将饮水口按回原位的状态下，朝箭头方向转动吸管式杯盖，将其关紧。



⚠ 注意

关闭吸管式杯盖时，请勿倾斜或摇晃杯体。

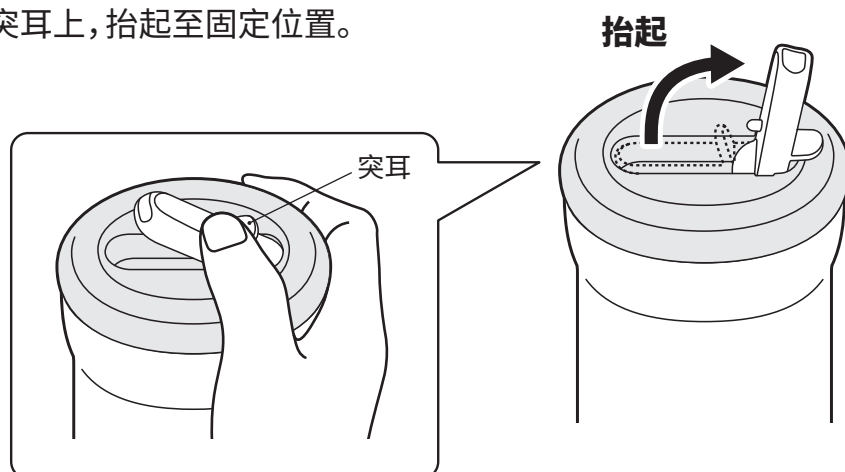
* 以免饮品溢出。同时以免饮品漏出并弄脏衣物。



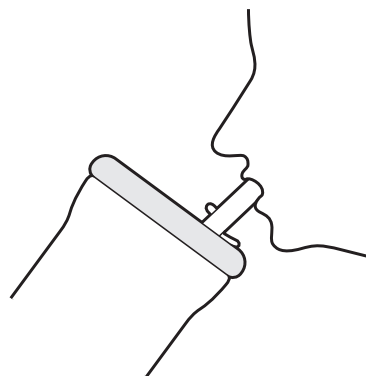
使用方法

④ 喝饮品

① 将手指放在突耳上，抬起至固定位置。

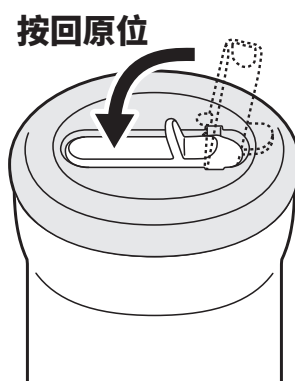


② 从饮水口喝饮品。



⑤ 喝完饮品后

朝箭头方向将饮水口切实按回原位。



清洁

为了防止产生异味、脏污和发霉，使用后请务必进行清洁，常保清洁。

- 使用后，请立即清洗干净，并充分干燥。
- 请拆下杯盖密封圈和吸管，清洗干净。
- 如果长时间不使用，请彻底清洗以去除脏污，并充分干燥后存放在远离高温潮湿的地方。

零件名称 清洗方法		吸管式杯盖			杯体	
		饮水口 杯盖主体	杯盖密封圈	吸管	内侧	外侧
流水清洗		✓	✓	✓	✓	✓
浸泡清洗		×	✓	✓	✓	×
漂白剂	氧漂白剂	×	✓	✓	✓	×
	氯漂白剂	×	✓	✓	×	×
洗碗机* 烘碗机		×	✓	×	×	×
耐热温度		—	140°C	—	—	—

* 请在洗碗机、烘碗机及清洗剂的使用说明书中确认可使用的零件的条件（耐热温度等）和清洗方法，按照规定使用。

清洁时的注意事项

清洁前请仔细阅读，并务必遵守。



禁止

请勿煮沸。
(杯盖密封圈除外)

* 以免高温导致零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请勿浸泡清洗杯体外侧、饮水口及杯盖主体。

* 以免造成烤漆、印花等剥落或者变色。

* 以免水浸入间隙。



禁止

请勿对杯体使用氯漂白剂。

* 以免造成生锈或保冷效果不良等。



禁止

请勿使用洗碗机、烘碗机。
(杯盖密封圈除外)

* 以免高温导致零件变形，造成饮品漏出并弄脏衣物。



禁止

请勿使用信那水、挥发油、金属刷、研磨粉、去污粉。

* 以免造成生锈、损伤或故障等。



务必进行

使用后，请用较强的水流冲洗饮水口内部，并充分干燥。

清洁

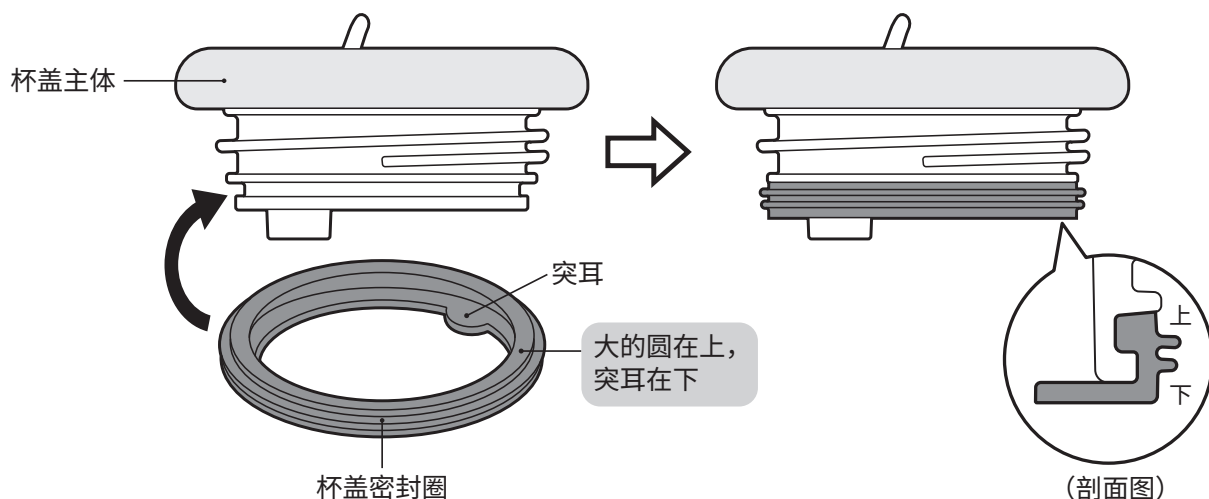
密封圈和吸管的安装方法

■ 吸管式杯盖的拆卸方法 (P.6 ①)

密封圈的安装方法

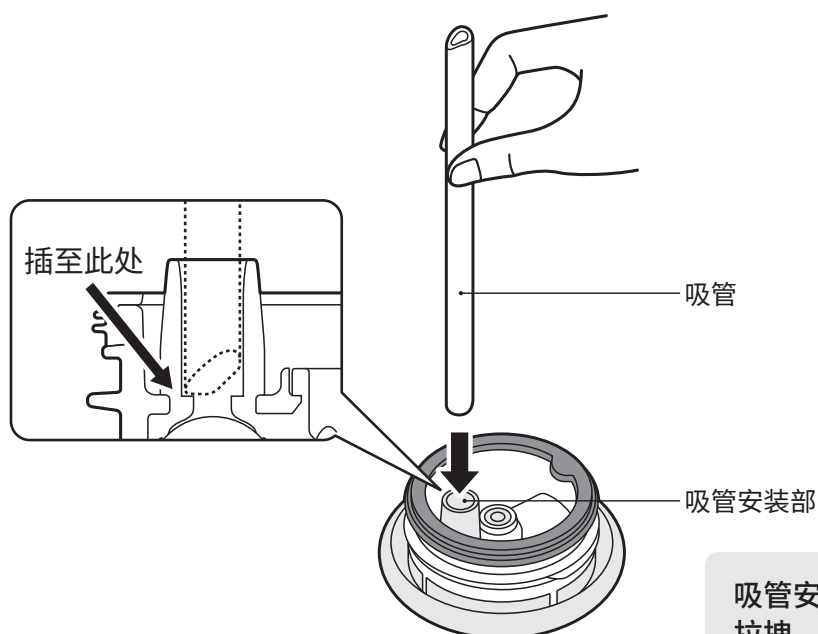
确认上下方向，正确安装到杯盖主体上。

安装后用手指按压一圈，确保杯盖密封圈没有翘起。



吸管的安装方法

将吸管插至吸管安装部的底部。



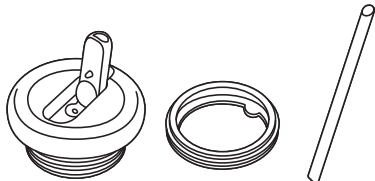
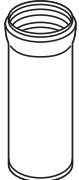
吸管安装部无法拆卸。请勿强行拉拽。

* 以免造成破损。

清洁

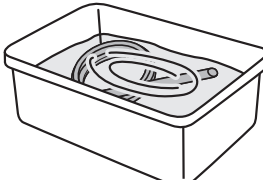
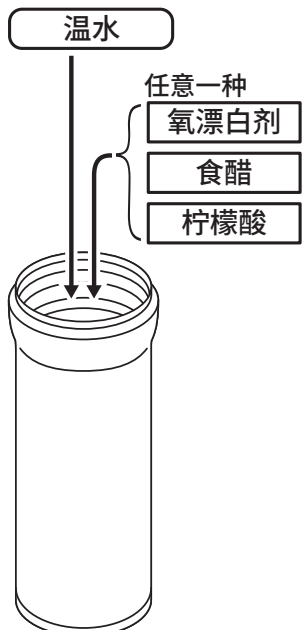
日常清洁

- 使用以温水稀释过的餐具用中性清洁剂，冲洗后将水沥干并充分干燥。

吸管式杯盖 杯盖主体、杯盖密封圈、 饮水口、吸管 	杯盖主体、杯盖密封圈 请使用柔软的海绵。 吸管 请在使用吸管专用清洗刷后，用较强的水流冲洗内部。 饮水口 请用较强的水流冲洗饮水口内部。
杯体 	请使用柔软的海绵或洗瓶刷。 外侧请立即用干布擦干。 * 以免留下水渍或造成生锈。

仔细清洁

- 请按照厨房用漂白剂的注意标识使用，冲洗后将水沥干并充分干燥。

杯盖密封圈、吸管 	茶垢等 在碗等容器中放入漂白剂和水，将各个零件放在其中浸泡。(大约30分钟) 禁止 请勿浸泡清洗饮水口及杯盖主体。 * 以免水浸入间隙。
杯体内侧 	茶垢等 请仅对内侧使用氧漂白剂。(大约30分钟) 禁止使用氯漂白剂 请勿安装吸管式杯盖。 * 以免杯体内压升高，造成吸管杯盖弹起等危险。 斑点状的红色锈迹 由于水中含有的铁等成分附着而形成。 请在杯体中加入用温水稀释至10%左右的食醋，放置约30分钟后仔细冲洗。 粗糙的颗粒物 由于水中含有的钙等成分附着而形成。请在杯体中加入含有1～2%柠檬酸的温水，不要安装吸管式杯盖，放置约3小时后仔细冲洗。

这种情况下

如果有疑问，请确认以下项目。

问题	原因	处理方法
饮品从吸管式杯盖漏出	吸管式杯盖或饮水口未切实关紧	请切实关紧吸管式杯盖和饮水口。 (☞ P.6 ③、P.7 ⑤)
	倒入太多饮品	倒入饮品时请勿超过规定的量。 (☞ P.6 ②)
	杯盖密封圈错位/未严密安装	请将杯盖密封圈安装到正确的位置。 (☞ P.9)
	吸管式杯盖或杯盖密封圈破损、磨损	请购买另售的替换用零件。 (☞ P.12)
	饮水口内部有饮品残留	请在确认饮水口内部无饮品残留后再关闭饮水口。 (☞ P.7 ⑤)
吸不到饮品	吸管错位	请务必将吸管正确按压到位。 (☞ P.9)
杯体内侧变色	有脏污附着	请使用氧漂白剂。 (☞ P.10)
	有斑点状的红色锈迹附着	由于水中含有的铁等成分附着而形成。 请使用食醋。 (☞ P.10)
	有粗糙的颗粒物附着	由于水中含有的钙等成分附着而形成。 请使用柠檬酸。 (☞ P.10)
不保冷	未装入足够冷的饮品	请装入冷的饮品。此外，预先将杯体内侧预冷，效果会更好。
	饮品量太少	请倒入更多冰块或饮品。
有异味	杯体内侧有脏污附着	请清洗干净，并充分干燥。如果有异味无法去除，请使用氧漂白剂。 (☞ P.10)
吸管、杯盖密封圈变色	有脏污、霉斑附着	请使用漂白剂。 (☞ P.10) 如果脏污或霉斑无法去除，请废弃密封圈，购买另售的替换用零件。 (☞ P.12)
摇晃本产品时发出“沙啦沙啦”声		杯体内部的用于提高保冷效果的金属箔可能会因摩擦而发出声音。但这并非异常。

替换用零件(另售)的购买方法

请在确认产品编号和颜色名称后,通过以下方法购买。
(产品编号和颜色名称请见本产品底面。)

①膳魔师线上商店(替换用零件销售)

https://www.shopthermos.jp/shop/goods/p_search.aspx

请从上述地址购买。(仅销售使用零件,敬请谅解)

官网地址 <https://www.thermos.jp/>

为了改进、优化产品,可能会在不提前通知的情况下更改部分规格。因此插图可能会与实际产品有所差异,敬请谅解。